

ত্রী আল-আহকাফ | Al-Ahqaf | الْأَحْقَاف

আয়াতঃ ৪৬:৩৩

া আরবি মূল আয়াত:

اَوَ لَم يَرُوا اَنَّ اللَّهَ الَّذِى خَلَقَ السَّمُوٰتِ وَ الأَرضَ وَ لَم يَعَى بِخَلَقِهِنَّ بِخَلَقِهِنَّ بِقُدرٍ عَلَى اَن يُّحِيَ المَوتٰى اَ بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾ بِقُدرٍ عَلَى اَن يُّحِيَ المَوتٰى اَ بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

তারা কি দেখে না যে, নিশ্চয় আল্লাহ, যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন আর এগুলোর সৃষ্টিতে তিনি ক্লান্ত হননি, তিনি মৃতদেরকে জীবন দিতে সক্ষম? অবশ্যই হ্যাঁ, নিশ্চয় তিনি সকল কিছুর ওপর ক্ষমতাবান। — আল- বায়ান

তারা কি দেখে না যে, আল্লাহ, যিনি আকাশ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন আর ওগুলোর সৃষ্টিতে তিনি ক্লান্ত হননি, তিনি মৃতদেরকে জীবন দিতে সক্ষম? নিঃসন্দেহে তিনি সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান। — তাইসিরুল

তারা কি দেখেনা যে, আল্লাহ আকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন এবং এ সবের সৃষ্টিতে কোন ক্লান্তি বোধ করেনিন? তিনি মৃতকে জীবন দান করতেও সক্ষম। নিশ্চয়ই তিনি সর্ব বিষয়ে সর্বশক্তিমান। — মুজিবুর রহমান

Do they not see that Allah, who created the heavens and earth and did not fail in their creation, is able to give life to the dead? Yes. Indeed, He is over all things competent. — Sahih International

৩৩. আর তারা কি দেখে না যে, নিশ্চয় আল্লাহ্, যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন এবং এসবের সৃষ্টিতে কোন ক্লান্তি বোধ করেননি, তিনি মৃতের জীবন দান করতেও সক্ষম? অবশ্যই হ্যাঁ, নিশ্চয় তিনি সবকিছুর উপর ক্ষমতাবান।

তাফসীরে জাকারিয়া

(৩৩) তারা কি দেখে না যে, আল্লাহ, যিনি আকাশমন্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন এবং এ সবের সৃষ্টিতে কোন ক্লান্তিবোধ করেননি, তিনি মৃতের জীবন দান করতেও সক্ষম? কেন নয়? অবশ্যই তিনি সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।[1]

[1] أَوَ لَمْ يَرُوا 'তারা কি দেখে না' বলতে অন্তর-দৃষ্টি দ্বারা দেখাকে বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ, তারা কি জানে না।



اَلَمْ يَعْلَمُوْا অথবা الَمْ يَعْلَمُوْا অথবা الَمْ يَعْلَمُوْا অথবা الَمْ يَعْلَمُوْا অথবা الَمْ يَعْلَمُوْا স্থা এবং এগুলোকে সৃষ্টি করে তিনি কলান্ত হননি, তিনি কি মৃতদের পুনরায় জীবিত করতে পারবেন না? অবশ্যই পারবেন। কারণ, তিনি يَلَيْءٍ قَدِيْرِ এর গুণে গুণাম্বিত।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

• Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4543

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন